**«Техникалық мәтіндерді аудару» пәні бойынша**

**Практикалық сабақтың тапсырмалар мен методикалық нұсқаулары.**

**(студенттің өзіндік жұмысы)**

№ 1 Практикалық сабақ:

**Тақырыбы:** « **入乡随俗**»

**Өткізу формасы:** ауызша және жазбаша, теориялық және практикалық

жаттығулар

**Методикалық нұсқаулар:** Практикалық жаттығуларды орындағанда

алдында үйренген, оқыған , игерген біліміне сүйену қажет. Сөздікті

қолдануға болмайды. Материалмен алдын ала танысып, таныс емес сөздерді

табу қажет.

**Әдебиет: 发展汉语。初级汉语 (下) 。北京语言出版社。北京。2006 年。**

№ 2 Практикалық сабақ

**Тақырыбы:** «**张良捡鞋的故事**»

**Өткізу формасы:** ауызша және жазбаша, теориялық және практикалық

жаттығулар

**Методикалық нұсқаулар:** Практикалық жаттығуларды орындағанда

алдында үйренген, оқыған , игерген біліміне сүйену қажет. Сөздікті

қолдануға болмайды. Материалмен алдын ала танысып, таныс емес сөздерді

табу қажет.

**Әдебиет: 发展汉语。中级汉语 (下) 。北京语言出版社。北京。2006 年。**

№ 3 Практикалық сабақ

**Тақырыбы:** «**儿子要回家**»

**Өткізу формасы:** ауызша және жазбаша, теориялық және практикалық

жаттығулар

**Методикалық нұсқаулар:** Практикалық жаттығуларды орындағанда

алдында үйренген, оқыған , игерген біліміне сүйену қажет. Сөздікті

қолдануға болмайды. Материалмен алдын ала танысып, таныс емес сөздерді

табу қажет.

**Әдебиет: 发展汉语。中级汉语 (下) 。北京语言出版社。北京。2006 年。**

№ 4 Практикалық сабақ

**Тақырыбы:** «**我 的 三 个 孩子»**

**Өткізу формасы:** ауызша және жазбаша, теориялық және практикалық

жаттығулар

**Методикалық нұсқаулар:** Практикалық жаттығуларды орындағанда

алдында үйренген, оқыған , игерген біліміне сүйену қажет. Сөздікті

қолдануға болмайды. Материалмен алдын ала танысып, таныс емес сөздерді

табу қажет.

**Әдебиет: 发展汉语。中级汉语 (下) 。北京语言出版社。北京。2006 年。**

№ 5 Практикалық сабақ

**Тақырыбы:** «**我要去埃及**»

**Өткізу формасы:** ауызша және жазбаша, теориялық және практикалық

жаттығулар

**Методикалық нұсқаулар:** Практикалық жаттығуларды орындағанда

алдында үйренген, оқыған , игерген біліміне сүйену қажет. Сөздікті

қолдануға болмайды. Материалмен алдын ала танысып, таныс емес сөздерді

табу қажет.

**Әдебиет: 发展汉语。中级汉语 (下) 。北京语言出版社。北京。2006 年。**

№ 6 Практикалық сабақ

**Тақырыбы: «北京的胡同»**

**Өткізу формасы:** ауызша және жазбаша, теориялық және практикалық

жаттығулар

**Методикалық нұсқаулар:** Практикалық жаттығуларды орындағанда

алдында үйренген, оқыған , игерген біліміне сүйену қажет. Сөздікті

қолдануға болмайды. Материалмен алдын ала танысып, таныс емес сөздерді

табу қажет.

**Әдебиет: 发展汉语。中级汉语 (下) 。北京语言出版社。北京。2006 年。**

№ 7 Практикалық сабақ

**Тақырыбы: «是枕头不是针头»**

**Өткізу формасы:** ауызша және жазбаша, теориялық және практикалық

жаттығулар

**Методикалық нұсқаулар:** Практикалық жаттығуларды орындағанда

алдында үйренген, оқыған , игерген біліміне сүйену қажет. Сөздікті

қолдануға болмайды. Материалмен алдын ала танысып, таныс емес сөздерді

табу қажет.

**Әдебиет: 发展汉语。中级汉语 (下) 。北京语言出版社。北京。2006 年。**

№ 8 Практикалық сабақ

**Тақырыбы:** «**书本里的蚂蚁**»

**Өткізу формасы:** ауызша және жазбаша, теориялық және практикалық

жаттығулар

**Методикалық нұсқаулар:** Практикалық жаттығуларды орындағанда

алдында үйренген, оқыған , игерген біліміне сүйену қажет. Сөздікті

қолдануға болмайды. Материалмен алдын ала танысып, таныс емес сөздерді

табу қажет.

**Әдебиет: 发展汉语。中级汉语 (下) 。北京语言出版社。北京。2006 年。**

№ 9 Практикалық сабақ

**Тақырыбы:** «**比以前自信了»**

**Өткізу формасы:** ауызша және жазбаша, теориялық және практикалық

жаттығулар

**Методикалық нұсқаулар:** Практикалық жаттығуларды орындағанда

алдында үйренген, оқыған , игерген біліміне сүйену қажет. Сөздікті

қолдануға болмайды. Материалмен алдын ала танысып, таныс емес сөздерді

табу қажет.

**Әдебиет: 发展汉语。中级汉语 (下) 。北京语言出版社。北京。2006 年。**

№ 10 Практикалық сабақ

**Тақырыбы:** «**旧梦**»

**Өткізу формасы:** ауызша және жазбаша, теориялық және практикалық

жаттығулар

**Методикалық нұсқаулар**: Практикалық жаттығуларды орындағанда

алдында үйренген, оқыған , игерген біліміне сүйену қажет. Сөздікті

қолдануға болмайды. Материалмен алдын ала танысып, таныс емес сөздерді

табу қажет.

**Әдебиет: 发展汉语。中级汉语 (下) 。北京语言出版社。北京。2006 年。**

№ 11 Практикалық сабақ

**Тақырыбы:** «**爱的教育**»

**Өткізу формасы:** ауызша және жазбаша, теориялық және практикалық

жаттығулар

**Методикалық нұсқаулар:** Практикалық жаттығуларды орындағанда

алдында үйренген, оқыған , игерген біліміне сүйену қажет. Сөздікті

қолдануға болмайды. Материалмен алдын ала танысып, таныс емес сөздерді

табу қажет.

**Әдебиет: 发展汉语。中级汉语 (下) 。北京语言出版社。北京。2006 年。**

№ 12 Практикалық сабақ

**Тақырыбы:** «**快乐的理由**»

**Өткізу формасы:** ауызша және жазбаша, теориялық және практикалық

жаттығулар

**Методикалық нұсқаулар:** Практикалық жаттығуларды орындағанда

алдында үйренген, оқыған , игерген біліміне сүйену қажет. Сөздікті

қолдануға болмайды. Материалмен алдын ала танысып, таныс емес сөздерді

табу қажет.

**Әдебиет: 发展汉语。中级汉语 (下) 。北京语言出版社。北京。2006 年。**

№ 13 Практикалық сабақ

**Тақырыбы:** «**不会笑了**»

**Өткізу формасы:** ауызша және жазбаша, теориялық және практикалық

жаттығулар

**Методикалық нұсқаулар:** Практикалық жаттығуларды орындағанда

алдында үйренген, оқыған , игерген біліміне сүйену қажет. Сөздікті

қолдануға болмайды. Материалмен алдын ала танысып, таныс емес сөздерді

табу қажет.

**Әдебиет: 发展汉语。中级汉语 (下) 。北京语言出版社。北京。2006 年。**

№ 14 Практикалық сабақ

**Тақырыбы:** «**第一人格**»

**Өткізу формасы:** ауызша және жазбаша, теориялық және практикалық

жаттығулар

**Методикалық нұсқаулар:** Практикалық жаттығуларды орындағанда

алдында үйренген, оқыған , игерген біліміне сүйену қажет. Сөздікті

қолдануға болмайды. Материалмен алдын ала танысып, таныс емес сөздерді

табу қажет.

**Әдебиет: 发展汉语。中级汉语 (上) 。北京语言出版社。北京。2006 年。**

№ 15 Практикалық сабақ

**Тақырыбы:** «**可能发生的故事**»

**Өткізу формасы:** ауызша және жазбаша, теориялық және практикалық

жаттығулар

**Методикалық нұсқаулар:** Практикалық жаттығуларды орындағанда

алдында үйренген, оқыған , игерген біліміне сүйену қажет. Сөздікті

қолдануға болмайды. Материалмен алдын ала танысып, таныс емес сөздерді

табу қажет.

**Әдебиет: 发展汉语。中级汉语 (下) 。北京语言出版社。北京。2006 年。**